

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/DEC/IX/34
9 October 2008

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة
بالتنوع البيولوجي
الاجتماع التاسع
بون، 19-30 مايو/أيار 2008
البند 1-5 من جدول الأعمال

المقررات المعتمدة في الاجتماع التاسع لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي

المقرر 34/9 إدارة شؤون الاتفاقية وميزانية برنامج العمل
لفترة السنتين 2009-2010

إن مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي،

- 1- يرحب بالمساهمة السنوية بمقدار 1 040 400 دولار أمريكي، التي ستزيد بنسبة 2 في المائة سنويا، من كندا البلد المستضيف ومقاطعة كيبيك لتشغيل الأمانة، والتي خصص منها 83.5 في المائة سنويا لتعويض اشتراكات من الأطراف في الاتفاقية لفترة السنتين 2009-2010؛
- 2- وإدراكا منه للتأثير السلبي للتقلبات الأخيرة في العملات على ميزانية الاتفاقية، وإذ يلاحظ ما ترتب على ذلك من عجز قدره 800 000 دولار أمريكي في الميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين 2007-2008، يعتمد استخدام احتياطي رأس المال العامل في الصندوق الإستئماني العام (BY) لاتفاقية التنوع البيولوجي لتغطية أي عجز في ميزانية الاتفاقية ينشأ في نهاية فترة السنتين 2007-2008؛
- 3- يطلب إلى الأمين التنفيذي، استنادا إلى معلومات من أمين الصندوق، أن يخطر الأطراف في أقرب وقت ممكن من تاريخ قفل حسابات الصناديق الإستئمانية للاتفاقية بالنسبة لفترة السنتين 2007-2008، أن يخطر بها بالمبلغ المستخدم من احتياطي رأس المال العامل لتغطية العجزات في ميزانية الاتفاقية لفترة السنتين 2007-2008؛
- 4- يقرر تجديد احتياطي صندوق رأس المال العامل اعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 2009 من خلال اشتراكات مقرر للصندوق الإستئماني العام (BY) لاتفاقية التنوع البيولوجي؛
- 5- يوافق على ميزانية برنامجية أساسية (BY) بمقدار 11 391 900 دولار أمريكي لسنة 2009 و 12 355 100 دولار أمريكي لسنة 2010 للأغراض المبينة في الجدول 1 أدناه؛
- 6- يعتمد جدول الأنصبة المقررة لقسمة النفقات للسنتين 2009 و 2010 كما هو محدد في الجدول 6 أدناه؛
- 7- يعتمد ملاك وظائف الأمانة للميزانية البرنامجية المبين في الجدول 2 أدناه؛

- 8- يعيد التأكيد على احتياطي رأس المال العامل بمستوى 5 في المائة من إنفاق الميزانية البرنامجية الأساسية (الصندوق الإستثماني BY)، ويشمل ذلك تكاليف دعم البرنامج؛
- 9- يلاحظ بقلق أن عددا من الأطراف لم تسدد اشتراكاتها في الميزانية الأساسية (الصندوق الإستثماني BY) لسنة 2007 والسنوات السابقة؛
- 10- يحث الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها إلى الميزانية الأساسية (الصندوق الإستثماني BY) لسنة 2007 والسنوات السابقة؛ على القيام بذلك بدون تأخير ويطلب إلى الأمين التنفيذي أن ينشر ويحدث بانتظام معلومات عن حالة الاشتراكات في الصناديق الإستثمانيّة للاتفاقية (BY و BE و BZ و VB)؛
- 11- يقرر، أنه بالنسبة للاشتراكات الواجبة الدفع من 1 يناير/كانون الثاني 2005 وما بعدها، لن تصبح الأطراف التي تتأخر في دفع اشتراكاتها لمدة سنتين (2) أو أكثر مؤهلة لعضوية مكتب مؤتمر الأطراف؛ وينطبق ذلك فقط في حالة الأطراف التي ليست من أقل البلدان نموا أو من الدول الجزرية الصغيرة النامية؛
- 12- يصرح للأمين التنفيذي بأن يعقد ترتيبات مع أي طرف تأخر في سداد اشتراكاته لمدة سنتين أو أكثر للاتفاق بصورة مشتركة على "جدول زمني للمدفوعات" لهذا الطرف، وذلك لتسوية كل المتأخرات القائمة، في غضون ست سنوات، استنادا إلى الظروف المالية للطرف المتأخر في السداد ولدفع الاشتراكات مستقبلا في موعد استحقاقها، وأن يرفع تقريرا عن تنفيذ مثل هذه الترتيبات إلى الاجتماع القادم للمكتب وإلى مؤتمر الأطراف؛
- 13- يرخص للأمين التنفيذي بأن ينقل الموارد بين البرامج بين كل بنود الاعتمادات الرئيسية الواردة في الجدول 1 أدناه، حتى مبلغ يصل في مجموعه إلى ما نسبته 15 في المائة من إجمالي الميزانية البرنامجية، بشرط تطبيق حد آخر لا يتجاوز 25 في المائة على كل بند اعتماد من بنود الميزانية؛
- 14- يصرح للأمين التنفيذي بالدخول في ارتباطات حتى مستوى الميزانية المعتمدة، مع السحب من الموارد النقدية المتاحة، بما في ذلك الأرصدة المتبقية، والاشتراكات من الفترات المالية السابقة والإيرادات المتفرقة؛
- 15- يقرر تمديد الصناديق الإستثمانيّة (BY و BE و BZ و VB) للاتفاقية لمدة سنتين، تبدأ من 1 يناير/كانون الثاني 2010 وتنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2011؛
- 16- يحيط علما بتقديرات التمويل بالنسبة لما يلي:
- (أ) الصندوق الإستثماني الطوعي الخاص (BE) للمساهمات الطوعية الإضافية لمساندة الأنشطة المعتمدة لفترة السنتين 2009-2010، حسبما حدده الأمين التنفيذي ويرد بيانه في الجدول 3 أدناه؛
- (ب) الصندوق الإستثماني الطوعي الخاص (BZ) لتسهيل مشاركة الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك الأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي، لفترة السنتين 2009-2010، حسبما حدده الأمين التنفيذي ويرد بيانه في الجدول 4 أدناه؛
- ويحث الأطراف على المساهمة في هذه الصناديق وفي الصندوق الإستثماني VB الخاص بمشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية في أنشطة الاتفاقية (انظر الجدول 5 أدناه)؛
- 17- يحث جميع الأطراف والدول التي ليست أطرافا في الاتفاقية، بالإضافة إلى المنظمات الحكومية، والحكومية الدولية وغير الحكومية والمصادر الأخرى، على المساهمة في الصناديق الإستثمانيّة المناسبة في الاتفاقية؛

18- يعيد التأكيد على أهمية المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك الأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي، في أنشطة مؤتمر الأطراف في الاتفاقية ويطلب إلى الأمين التنفيذي أن يذكر الأطراف بالحاجة إلى المساهمة في الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (BZ) قبل ستة أشهر على الأقل من الاجتماعات العادية لمؤتمر الأطراف، مع الإشارة إلى الحاجة المالية، ويحث الأطراف التي هي في وضع يسمح لها بذلك، على أن تكفل دفع المساهمات قبل ثلاثة أشهر على الأقل من اجتماع مؤتمر الأطراف؛

19- يرخص للأمين التنفيذي، بشرط موافقة مكتب مؤتمر الأطراف وبشرط سداد المدفوعات إلى الصندوق الإستئماني BY بمجرد سداد التعهدات، بأن يسحب مبلغاً يصل إلى 150 000 دولار أمريكي من الفائض والوفورات من الصندوق الإستئماني BY، لتسهيل مشاركة الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك الأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي، في فترة السنتين 2009-2010، في الاجتماعات ذات الأولوية المبيّنة في الميزانية الأساسية (الصندوق الإستئماني BY). ولا يمكن استخدام هذه السلطة بالنسبة للعجوزات المؤقتة في الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (BZ)، التي قدمت بصددها تعهدات مكتوبة ولكن الأمين التنفيذي لم يتسلم الموارد بعد؛

20- يرخص أيضاً للأمين التنفيذي بأن يتشاور مع مكتب مؤتمر الأطراف وشريطة موافقته، لإدخال أي تعديلات تكون لازمة لخدمة برنامج العمل كما هو متوقع في الميزانية الأساسية (الصندوق الإستئماني BY) لفترة السنتين 2009-2010، بما في ذلك تأجيل الاجتماعات، في حالة عدم توافر موارد كافية لدى الأمانة في التوقيت المناسب من الميزانية المعتمدة (الصندوق الإستئماني BY)، بما في ذلك الموارد النقدية المتاحة، والأرصدة المتبقية، والمساهمات عن الفترات المالية السابقة، والإيرادات المنفرقة؛

21- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يعد ويقدم ميزانية لبرنامج العمل لفترة السنتين 2011-2012 كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر، وأن يقدم ثلاثة بدائل للميزانية استناداً إلى ما يلي:

(أ) تقديم تقدير عن معدل النمو اللازم للميزانية البرنامجية؛

(ب) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصندوق الإستئماني BY) عند مستوى ميزانية الفترة 2009-2010 بالقيمة الحقيقية؛

(ج) الإبقاء على الميزانية البرنامجية (الصندوق الإستئماني BY) عند مستوى ميزانية الفترة 2009-2010 بالقيمة الإسمية؛

22- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يرفع تقريراً عن أداء الإيرادات والميزانية، والأرصدة المتبقية وحالة الفائض والمبالغ المرحلة، بالإضافة إلى أي تعديلات على ميزانية الاتفاقية لفترة السنتين 2009-2010؛

23- يرخص للأمين التنفيذي، في جهد لتحسين كفاءة الأمانة، ولاجتذاب موظفين ذوي كفاءة عالية إلى الأمانة، أن يدخل في ترتيبات إدارية وتعاقدية مباشرة مع الأطراف، والحكومات والمنظمات، استجابة لعروض بموارد بشرية وغيرها من وسائل مساندة الأمانة، حسب الضرورة، في سبيل الاضطلاع الفعال بوظائف الأمانة، مع كفاءة الاستخدام الفعال للكفاءات والموارد والخدمات المتاحة، ومع مراعاة قواعد ولوائح الأمم المتحدة. وينبغي إعطاء عناية خاصة إلى إمكانيات إيجاد أوجه التآزر مع برامج العمل القائمة ذات الصلة أو مع الأنشطة الجاري تنفيذها في إطار المنظمات الدولية الأخرى؛

- 24- يرحب بتقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن البيانات المالية لأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2006-2007، ويدعو الأمين التنفيذي إلى تنفيذ توصياته الرئيسية وأن يرفع تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر؛
- 25- يطلب إلى الأمين التنفيذي اتخاذ الترتيبات، وفقاً للمادة 14 من القواعد المالية، لإجراء مراجعة للحسابات على أساس منتظم بواسطة مكتب خدمات الرقابة الداخلية، وأن يطلب تقارير من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، في الحالات الملائمة، وأن يقدم التقارير إلى الاجتماع القادم لمؤتمر الأطراف، مع رد الإدارة عليها؛
- 26- يوافق على تشارك تكاليف خدمات الأمانة بين التكاليف المشتركة لاتفاقية التنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية على أساس نسبة 15:85 لفترة السنتين 2009-2010؛
- 27- يرحب للأمين التنفيذي باستعراض مهام ووظائف الأمانة بغية تعديل الملاك الوظيفي لمواجهة التحديات الجديدة التي تواجه الاتفاقية، وضمان التشغيل الفعال للأمانة؛
- 28- يعرب عن امتنانه للمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على زيادة الخدمات الإدارية لاتفاقية التنوع البيولوجي من خلال تكاليف دعم البرنامج ويطالب إلى الأمين التنفيذي أن يتفاوض مع المدير التنفيذي بشأن تقديم مساندة إضافية للاتفاقية خلال فترة السنتين 2009-2010 من ذلك المصدر، وأن يرفع تقريراً عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر؛
- 29- يدعو المدير التنفيذي إلى تحليل المساندة المقدمة في مجال الاجتماعات والمساندة الإدارية إلى اتفاقيات ريو الثلاث من خارج ميزانياتها البرنامجية الأساسية وأن يرفع تقريراً عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر؛
- 30- يطلب إلى الأمين التنفيذي، بغض النظر عن الحاجة المستمرة لوجود ميزانية برنامجية، أن يتصل ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة (يونيب) بغية استكشاف جدوى تطبيق مفهوم الإدارة المستند إلى النتائج، وخصوصاً الميزانية المستندة إلى تحقيق النتائج، حسب الحالة، تطبيقه على عمل الاتفاقية، مع مراعاة ممارسات برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمنظمات الأخرى وأن يرفع تقريراً عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر؛
- 31- وإن يذكر بالفقرة 21 من المقرر 31/8، يؤيد الإجراء المنصوص عليه في المرفق بالمقرر الحالي لتخصيص التمويل من الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (BZ) من أجل تسهيل مشاركة الأطراف في عمليات الاتفاقية؛
- 32- يطلب إلى الأمين التنفيذي أن يناقش الإجراء المبين في المرفق بالتقرير الحالي داخل فريق الاتصال التابع لاتفاقيات ريو بغية تقديم مشورة مشتركة إلى مؤتمرات الأطراف في الاتفاقيات الثلاث بشأن تنسيق ممارسات كل منها؛
- 33- يعرب عن تقديره للمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة على المساندة المقدمة لتنفيذ الفقرة 8 من المقرر 16/8 المتعلق بترتيبات الاتصال المشترك بين اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، ويشجع الأمين التنفيذي على مواصلة هذه الترتيبات؛
- 34- يدعو جميع الأطراف في الاتفاقية إلى ملاحظة أن الاشتراكات الموجهة للميزانية البرنامجية الأساسية (BY) تستحق الدفع في أول يناير/كانون الثاني من كل سنة وضعت لها هذه الاشتراكات في الميزانية، وأن تدفعها بسرعة، ويحث الأطراف التي هي في وضع يسمح لها بذلك، على أن تدفع الاشتراكات المبيّنة في الجدول 6 أدناه بحلول 1 أكتوبر/تشرين الأول من سنة 2008 بالنسبة للسنة التقويمية 2009، وبحلول 1 أكتوبر/تشرين الأول 2009 بالنسبة للسنة

التقويمية 2010، وفي هذه الصدد، يطلب إخطار الأطراف بمبلغ اشتراكاتها بحلول 1 أغسطس/آب من السنة التي تسبق السنة التي تستحق الاشتراكات فيها؛

35- يقرر أن الطرف الذي عقد ترتيبات متفق عليها وفقا للفقرة 12 أعلاه، ويحترم تماما أحكام هذه الترتيبات، لن يخضع لأحكام الفقرة 11 أعلاه؛

36- يرحب بجهود الأمين التنفيذي لتخضير أنشطة الأمانة مثل التعويضات عن الكربون بالنسبة لسفر الموظفين وسفر المشاركين الذين يتم تمويل مشاركتهم، إلى الاجتماعات في إطار الاتفاقية؛

37- يطلب إلى الأمين التنفيذي، استنادا إلى توصيات وحدة التفويض المشتركة المتضمنة في الوثيقة A/45/130، وخبرة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، والعمل المنجز من جانب أمانة اتفاقية روتردام، استجابة للمقرر RC 3/7، والمقرر RC 1/17، الفقرة 23، أن يستكشف مزايا ومساوئ استعمال عملة البلد المستضيف أو الدولار الأمريكي كعملة لحساب الاتفاقية وميزانيتها، وأن يرفع تقريرا إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه العاشر وأن يقدم اقتراحات إلى ذلك الاجتماع، إذا كان ذلك ملائما، لاتخاذ قرار في هذا الشأن؛

38- يدعو ويشجع البلدان، والمنظمات الدولية، والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، الذين هم في وضع يسمح لهم بذلك، إلى المساهمة في السنة الدولية للتنوع البيولوجي والقيام، بالتعاون مع نقاط الاتصال التابعة للأمم المتحدة للسنة الدولية للتنوع البيولوجي، بإعداد مبادرات خاصة للاحتفال بالسنة الدولية تهدف إلى تعزيز تنفيذ الاتفاقية.

الجدول 1

ميزانية الصندوق الإستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي لفترة السنتين 2009-2010

المجموع (بآلاف الدولارات الأمريكية)	2010 (بآلاف الدولارات الأمريكية)	2009 (بآلاف الدولارات الأمريكية)	المصروفات
			I البرامج
1 641.8	859.2	782.6	مكتب الأمين التنفيذي
4 191.3	2 395.4	1 795.9	الشؤون العلمية والتقنية والتكنولوجية
3 596.0	1 472.3	2 123.7	الشؤون الاجتماعية والاقتصادية والقانونية
2 658.0	1 315.3	1 342.7	الاتصال والمجموعات الرئيسية
2 688.7	1 608.9	1 079.8	مساعدة التنفيذ والمساندة التقنية
5 506.1	3 282.6	2 223.4	إدارة الموارد وخدمات المؤتمرات
20 281.8	10 933.7	9 348.1	المجموع الفرعي (I)
2 636.6	1 421.4	1 215.3	II رسوم دعم البرنامج 13 في المائة
22 918.5	12 355.1	10 563.3	المجموع الإجمالي (II + I)
800.0	-	800.0	III تجديد احتياطي رأس المال العامل
28.6		28.6	IV احتياطي رأس المال العامل
23 747.0	12 355.1	11 391.9	المجموع الإجمالي (IV + III + II + I)
1 789.9	903.8	886.1	ناقص المساهمة من البلد المستضيف
21 957.1	11 451.3	10 505.8	المجموع الصافي (المبلغ المطلوب أن تتقاسمه الأطراف)

الاجتماعات ذات الأولوية التي سيتم تمويلها من الميزانية الأساسية:

اجتماعات مكتب مؤتمر الأطراف ومكتب الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

الاجتماع الرابع عشر للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية

الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية

الاجتماع السادس للفريق العامل المخصص للمادة 8(ي) والأحكام المتصلة بها في الاتفاقية

الاجتماع الثامن للفريق العامل المخصص للحصول وتقاسم المنافع

الاجتماع الثالث للفريق العامل المخصص لاستعراض تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي

الجدول 2

المتطلبات من الموظفين للأمانة في الميزانية الأساسية (الصندوق الإستئماني BY)

2010	2009		
		الفئة التخصصية	A
1	1	مساعد الأمين العام (ASG)	
3	3	D-1	
4	4	P-5	
15	15	P-4	
7	7	P-3	
1	1	P-2	
31	31	مجموع الفئة التخصصية	
26	26	مجموع فئة الخدمات العامة	B
57	57	المجموع (B + A)	

الجدول 3

المتطلبات من الموارد من الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (BE) للمساهمات الطوعية الإضافية
لمساعدة الأنشطة المعتمدة لفترة السنتين 2009-2010 (بآلاف الدولارات الأمريكية)

2010-2009

I - الوصف

1 - اجتماعات/حلقات عمل

مكتب الأمين التنفيذي

40	اجتماعات إقليمية للاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف الشؤون العلمية والتقنية والتكنولوجية
60	التنوع البيولوجي الزراعي - اجتماع لفريق مخصص من الخبراء التقنيين
60	التنوع البيولوجي الزراعي - اجتماع للخبراء
35	اجتماع فريق الاتصال المعني بالاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
400	التنوع البيولوجي للغابات - حلقات عمل إقليمية (5)
70	التنوع البيولوجي للغابات - اجتماعين لفريق الاتصال (2)
60	الأصناف الغريبة الغازية - اجتماع للخبراء
60	الأصناف الغريبة الغازية - اجتماع لفريق مخصص من الخبراء التقنيين
100	حلقة عمل دولية بشأن التدابير الحافزة (المادة 11)
240	حلقات تدريبية إقليمية (3) - تنفيذ الخطة الاستراتيجية
60	نقل التكنولوجيا والتعاون فيها - اجتماع للخبراء
240	التنوع البيولوجي وتغير المناخ - حلقات عمل إقليمية
60	التنوع البيولوجي وتغير المناخ - فريق مخصص من الخبراء التقنيين
400	المناطق المحمية - حلقات عمل إقليمية (5)
60	المناطق المحمية - فريق مخصص من الخبراء التقنيين
120	التنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للمياه الداخلية - اجتماعين للخبراء (2)
60	التنوع البيولوجي البحري والساحلي - حلقة عمل للخبراء
60	التنوع البيولوجي البحري والساحلي - فريق مخصص من الخبراء التقنيين
30	المبادرة العالمية للتصنيف - اجتماع للخبراء

الشؤون الاجتماعية والاقتصادية والقانونية

180	الحصول وتقاسم المنافع - 3 اجتماعات لفريق الخبراء التقنيين والقانونيين
880	الحصول وتقاسم المنافع - اجتماعين للفريق العامل المفتوح العضوية (2) *، **
80	المادة 8(ي) - حلقة عمل إقليمية بشأن أدوات الاتصال

الاتصال والمجموعات الرئيسية

60	اجتماعين (2) للجنة الاستشارية غير الرسمية - التعاون العلمي والتقني وآلية غرفة تبادل المعلومات
----	---

* تعهدت أسبانيا والسويد بأموال للاجتماع السابع للفريق العامل المعني بالحصول وتقاسم المنافع.

** بالنسبة للاجتماع التاسع للفريق العامل المعني بالحصول وتقاسم المنافع، تعهدت كندا بمبلغ وقدره 50 000 دولارا أمريكيا، وألمانيا بمبلغ وقدره 340 000 دولار أمريكي، واليابان بمبلغ وقدره 50 000 دولارا أمريكيا.

2010- 2009

I - الوصف

2 - الموظفون

278 قطاع الأعمال والتنوع البيولوجي

3 - تكاليف السفر

20 التنوع البيولوجي وتغير المناخ
20 التنوع البيولوجي للنظم الإيكولوجية للمياه الداخلية
20 التعاون العلمي والتقني وآلية غرفة تبادل المعلومات
35 التنوع البيولوجي للغابات
45 الرصد والتقييم والمؤشرات
5 الاتصال والتثقيف والتوعية العامة

4 - المستشارون

25 التنوع البيولوجي الزراعي
90 الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
120 التنوع البيولوجي للغابات
40 التدابير الحافزة
40 النظام الإيكولوجي
70 تنفيذ الخطة الاستراتيجية
50 الحصول على الموارد الجينية وتقاسم المنافع
40 المادة 8(ب) والأحكام المتصلة بها
35 نقل التكنولوجيا والتعاون فيها
20 الرصد والتقييم والمؤشرات
55 التنوع البيولوجي وتغير المناخ
20 التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة
40 المناطق المحمية
110 التنوع البيولوجي البحري والساحلي
10 التنوع البيولوجي الجزري
10 المبادرة العالمية للتصنيف
120 التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات الدولية الأخرى
70 عمليات الاتفاقية
100 التعاون العلمي والتقني وآلية غرفة تبادل المعلومات
120 الاتصال والتثقيف والتوعية العامة

5 - المطبوعات

30 التنوع البيولوجي للغابات
30 الأنواع الغريبة الغازية - إصدار السلسلة التقنية
60 إصدار مواد بشأن نهج النظام الإيكولوجي (بست لغات)
8 نقل التكنولوجيا والتعاون فيها - نظام معلومات
5 التنوع البيولوجي للأراضي الجافة وشبه الرطبة
12 المبادرة العالمية للتصنيف
50 عمليات الاتفاقية
20 التنوع البيولوجي البحري والساحلي

2010-2009	I - الوصف
	6 - الأنشطة
20	الاستراتيجية العالمية لحفظ النبات
1 453	إعداد الطبعة الثالثة من نشرة التوقعات العالمية للتنوع البيولوجي* ،**
130	المادة 8(ي) - ترجمة بوابة المعلومات
60	المناطق المحمية - ترجمة
60	عمليات الاتفاقية - ترجمة
150	آلية غرفة تبادل المعلومات - ترجمة
660.7	الاتصال والتنسيق والتوعية العامة (CEPA)
690	استراتيجية السنة الدولية للتنوع البيولوجي (CEPA)*
8 461.7	المجموع الفرعي I
1 100.0	II تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
9 561.7	المجموع الإجمالي (II + I)

* تعهدت اليابان بمبلغ وقدره 100 000 دولار أمريكي لهذه الأنشطة.
** تعهدت المملكة المتحدة بمبلغ وقدره 200 000 دولار أمريكي لهذا النشاط.

الجدول 4

المتطلبات من الموارد من الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (BZ) لتسهيل
مشاركة الأطراف في عمليات الاتفاقية لفترة السنتين 2009-2010
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2010	2009	الوصف
		I الاجتماعات
900.0		الاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف
100.0		اجتماعات إقليمية تحضيراً للاجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف (COP-10)
650.0		الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية
300.0		الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص لاستعراض تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي
	300.0	الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للمادة 8 (ب) والأحكام المتصلة بها
650.0	1 300.0	الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص للحصول وتقاسم المنافع (ثلاثة (3) اجتماعات)
2 600.0	1 600.0	المجموع الفرعي I
338.0	208.0	II تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
2 938.0	1 808.0	مجموع التكاليف (II + I)

الجدول 5

المتطلبات الإشارية من الموارد من الصندوق الإستئماني الطوعي الخاص (VB) لتسهيل
مشاركة المجتمعات الأصلية والمحلية في عمليات الاتفاقية لفترة السنتين 2009-2010
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2010	2009	الوصف
		I الاجتماعات
200.0	200.0	مساندة المجتمعات الأصلية والمحلية
200.0	200.0	I المجموع الفرعي
26.0	26.0	II تكاليف دعم البرنامج (13 في المائة)
226.0	226.0	مجموع التكاليف (II + I)

الجدول 6
المساهمات في الصندوق الإستئماني لاتفاقية التنوع البيولوجي
لفترة السنتين 2009-2010

مجموع الاشتراكات 2010-2009 دولار أمريكي	الاشتراكات في 2010/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في 2009/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الطرف
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	أفغانستان
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	ألبانيا
22,968	11,979	0.105	0.085	10,989	0.105	0.085	الجزائر
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	أنغولا
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	أنتيغوا وبربودا
87,819	45,800	0.400	0.325	42,019	0.400	0.325	الأرجنتين
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	أرمينيا
482,869	251,831	2.199	1.787	231,038	2.199	1.787	أستراليا
239,678	125,000	1.092	0.887	114,679	1.092	0.887	النمسا
1,351	705	0.006	0.005	646	0.006	0.005	أذربيجان
4,323	2,255	0.020	0.016	2,069	0.020	0.016	جزر البهاما
8,917	4,650	0.041	0.033	4,267	0.041	0.033	البحرين
2,196	1,145	0.010	0.010	1,051	0.010	0.010	بنغلاديش
2,432	1,268	0.011	0.009	1,164	0.011	0.009	بربادوس
5,404	2,818	0.025	0.020	2,586	0.025	0.020	بيلاروس
297,774	155,298	1.356	1.102	142,476	1.356	1.102	بلجيكا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	بليز
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	بنن
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	بوتان
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	بوليفيا
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	البوسنة والهرسك
3,783	1,973	0.017	0.014	1,810	0.017	0.014	بوتسوانا
236,706	123,449	1.078	0.876	113,256	1.078	0.876	البرازيل
7,026	3,664	0.032	0.026	3,361	0.032	0.026	بروني دار السلام
5,404	2,818	0.025	0.020	2,586	0.025	0.020	بلغاريا
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	بوركينافاسو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	بوروندي
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	كمبوديا
2,432	1,268	0.011	0.009	1,164	0.011	0.009	الكاميرون
804,422	419,531	3.664	2.977	384,891	3.664	2.977	كندا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	الرأس الأخضر
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جمهورية أفريقيا الوسطى
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	تشاد
43,504	22,689	0.198	0.161	20,815	0.198	0.161	شيلي
720,656	375,844	3.282	2.667	344,812	3.282	2.667	الصين
28,372	14,797	0.129	0.105	13,575	0.129	0.105	كولومبيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جزر القمر

مجموع الاشتراكات 2010-2009 دولار أمريكي	الاشتراكات في 2010/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في 2009/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الطرف
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	الكونغو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جزر كوك
8,647	4,510	0.039	0.032	4,137	0.039	0.032	كوستاريكا
2,432	1,268	0.011	0.009	1,164	0.011	0.009	كوت ديفوار
13,511	7,046	0.062	0.050	6,464	0.062	0.050	كرواتيا
14,591	7,610	0.066	0.054	6,982	0.066	0.054	كوبا
11,889	6,201	0.054	0.044	5,689	0.054	0.044	قبرص
75,930	39,600	0.346	0.281	36,330	0.346	0.281	الجمهورية التشيكية
1,891	986	0.009	0.007	905	0.009	0.007	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	جمهورية الكونغو الديمقراطية
199,687	104,143	0.909	0.739	95,544	0.909	0.739	الدانمرك
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جيبوتي
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	دومينيكا
6,485	3,382	0.030	0.024	3,103	0.030	0.024	الجمهورية الدومينيكية
5,674	2,959	0.026	0.021	2,715	0.026	0.021	إكوادور
23,779	12,401	0.108	0.088	11,377	0.108	0.088	مصر
5,404	2,818	0.025	0.020	2,586	0.025	0.020	السلفادور
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	غينيا الاستوائية
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	اريتريا
4,323	2,255	0.020	0.016	2,069	0.020	0.016	إستونيا
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	إثيوبيا
548,927	286,282	2.500	2.500	262,645	2.500	2.500	الجماعة الأوروبية
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	فيجي
152,400	79,481	0.694	0.564	72,919	0.694	0.564	فنلندا
1,702,607	887,962	7.754	6.301	814,645	7.754	6.301	فرنسا
2,162	1,127	0.010	0.008	1,034	0.010	0.008	غابون
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	غامبيا
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	جورجيا
2,317,611	1,208,706	10.555	8.577	1,108,905	10.555	8.577	ألمانيا
1,081	564	0.005	0.004	517	0.005	0.004	غانا
161,047	83,991	0.733	0.596	77,056	0.733	0.596	اليونان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	غرينادا
8,647	4,510	0.039	0.032	4,137	0.039	0.032	غواتيمالا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	غينيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	غينيا - بيساو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	غيانا
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	هايتي
1,351	705	0.006	0.005	646	0.006	0.005	هندوراس
65,932	34,385	0.300	0.244	31,546	0.300	0.244	هنغاريا
9,998	5,214	0.046	0.037	4,784	0.046	0.037	أيسلندا

مجموع الاشتراكات 2010-2009	الاشتراكات في 2010/1/1	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في 2009/1/1	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نمواً أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الطرف
دولار أمريكي	دولار أمريكي			دولار أمريكي			
121,596	63,416	0.554	0.450	58,180	0.554	0.450	الهند
43,504	22,689	0.198	0.161	20,815	0.198	0.161	اندونيسيا
48,638	25,366	0.222	0.180	23,272	0.222	0.180	جمهورية إيران الإسلامية
120,244	62,711	0.548	0.445	57,533	0.548	0.445	ايرلندا
113,219	59,047	0.516	0.419	54,172	0.516	0.419	إسرائيل
1,372,408	715,753	6.250	5.079	656,655	6.250	5.079	إيطاليا
2,702	1,409	0.012	0.010	1,293	0.012	0.010	جامايكا
4,830,556	2,519,284	22.000	16.624	2,311,272	22.000	16.624	اليابان
3,243	1,691	0.015	0.012	1,551	0.015	0.012	الأردن
7,836	4,087	0.036	0.029	3,749	0.036	0.029	كازاخستان
2,702	1,409	0.012	0.010	1,293	0.012	0.010	كينيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	كيريباتي
49,179	25,648	0.224	0.182	23,530	0.224	0.182	الكويت
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	قيرغيزستان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
4,864	2,537	0.022	0.018	2,327	0.022	0.018	لاتفيا
9,187	4,791	0.042	0.034	4,396	0.042	0.034	لبنان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ليسوتو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ليبيريا
16,753	8,737	0.076	0.062	8,016	0.076	0.062	الجمهورية العربية الليبية
2,702	1,409	0.012	0.010	1,293	0.012	0.010	ليختنشتاين
8,377	4,369	0.038	0.031	4,008	0.038	0.031	ليتوانيا
22,968	11,979	0.105	0.085	10,989	0.105	0.085	لكسمبرغ
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	مدغشقر
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ملاوي
51,340	26,776	0.234	0.190	24,565	0.234	0.190	ماليزيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ملديف
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	مالي
4,594	2,396	0.021	0.017	2,198	0.021	0.017	مالطة
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جزر مارشال
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	موريتانيا
2,972	1,550	0.014	0.011	1,422	0.014	0.011	موريشيوس
609,869	318,066	2.778	2.257	291,803	2.778	2.257	المكسيك
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	موناكو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	منغوليا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	الجبل الأسود
11,349	5,919	0.052	0.042	5,430	0.052	0.042	المغرب
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	موزامبيق

مجموع الإشتراقات 2010-2009 دولار أمريكي	الإشتراقات في 2010/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول إشتراقات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الإشتراقات في 2009/1/1 دولار أمريكي	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول إشتراقات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الطرف
1,351	705	0.006	0.005	646	0.006	0.005	ميانمار
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	ناميبيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ناورو
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	نيبال
506,108	263,951	2.305	1.873	242,157	2.305	1.873	هولندا
69,174	36,077	0.315	0.256	33,098	0.315	0.256	نيوزيلندا
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	نيكاراغوا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	النيجر
12,970	6,764	0.059	0.048	6,206	0.059	0.048	نيجيريا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	نيو
211,306	110,203	0.962	0.782	101,103	0.962	0.782	النرويج
19,725	10,287	0.090	0.073	9,438	0.090	0.073	عُمان
15,943	8,315	0.073	0.059	7,628	0.073	0.059	باكستان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	بالاو
6,215	3,241	0.028	0.023	2,974	0.028	0.023	بنما
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	بابوا غينيا الجديدة
1,351	705	0.006	0.005	646	0.006	0.005	باراغواي
21,077	10,992	0.096	0.078	10,084	0.096	0.078	بيرو
21,077	10,992	0.096	0.078	10,084	0.096	0.078	الفلبين
135,376	70,603	0.617	0.501	64,773	0.617	0.501	بولندا
142,402	74,267	0.649	0.527	68,135	0.649	0.527	البرتغال
22,968	11,979	0.105	0.085	10,989	0.105	0.085	قطر
587,171	306,228	2.674	2.173	280,943	2.674	2.173	جمهورية كوريا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جمهورية مولدوفا
18,915	9,865	0.086	0.070	9,050	0.086	0.070	رومانيا
324,255	169,109	1.477	1.200	155,146	1.477	1.200	الاتحاد الروسي
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	رواندا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سانت كيتس ونيفس
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سانت لوسيا
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سانت فنسنت وجزر غرینادين
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	ساموا
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	سان مارينو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سان تومي وبرينسيبي
202,119	105,411	0.921	0.748	96,708	0.921	0.748	المملكة العربية السعودية
1,081	564	0.005	0.004	517	0.005	0.004	السنغال
5,674	2,959	0.026	0.021	2,715	0.026	0.021	صربيا
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	سيشيل
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سيراليون
93,764	48,901	0.427	0.347	44,863	0.427	0.347	سنغافورة
17,023	8,878	0.078	0.063	8,145	0.078	0.063	سلوفاكيا
25,940	13,529	0.118	0.096	12,412	0.118	0.096	سلوفينيا

مجموع الاشتراكات 2010-2009	الاشتراكات في 2010/1/1	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الاشتراكات في 2009/1/1	الجدول بحد أقصى 22% وعدم سداد أقل البلدان نموا أكثر من 0.01% (نسبة مئوية)	جدول اشتراكات الأمم المتحدة 2009 (نسبة مئوية)	الطرف
دولار أمريكي	دولار أمريكي			دولار أمريكي			
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	جزر سليمان
78,362	40,868	0.357	0.290	37,494	0.357	0.290	جنوب أفريقيا
801,990	418,263	3.653	2.968	383,727	3.653	2.968	أسبانيا
4,323	2,255	0.020	0.016	2,069	0.020	0.016	سري لانكا
2,196	1,145	0.010	0.010	1,051	0.010	0.010	السودان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	سورينام
540	282	0.002	0.002	259	0.002	0.002	سوازيلند
289,397	150,930	1.318	1.071	138,468	1.318	1.071	السويد
328,578	171,364	1.496	1.216	157,214	1.496	1.216	سويسرا
4,323	2,255	0.020	0.016	2,069	0.020	0.016	الجمهورية العربية السورية
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	طاجيكستان
50,259	26,212	0.229	0.186	24,048	0.229	0.186	تايلند
1,351	705	0.006	0.005	646	0.006	0.005	جمهورية مقدونيا البيوغوسلافية السابقة
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	تيمور - ليشتي
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	توغو
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	تونغا
7,296	3,805	0.033	0.027	3,491	0.033	0.027	ترينيداد وتوباغو
8,377	4,369	0.038	0.031	4,008	0.038	0.031	تونس
102,951	53,692	0.469	0.381	49,259	0.469	0.381	تركيا
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	تركمانستان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	توفالو
811	423	0.004	0.003	388	0.004	0.003	أوغندا
12,160	6,342	0.055	0.045	5,818	0.055	0.045	أوكرانيا
81,604	42,559	0.372	0.302	39,045	0.372	0.302	الإمارات العربية المتحدة
1,794,750	936,018	8.174	6.642	858,732	8.174	6.642	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية
1,621	846	0.007	0.006	776	0.007	0.006	جمهورية تنزانيا المتحدة
7,296	3,805	0.033	0.027	3,491	0.033	0.027	أوروغواي
2,162	1,127	0.010	0.008	1,034	0.010	0.008	أوزبكستان
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	فانواتو
54,042	28,185	0.246	0.200	25,858	0.246	0.200	فنزويلا
6,485	3,382	0.030	0.024	3,103	0.030	0.024	فiji نام
1,891	986	0.009	0.007	905	0.009	0.007	اليمن
270	141	0.001	0.001	129	0.001	0.001	زامبيا
2,162	1,127	0.010	0.008	1,034	0.010	0.008	زمبابوي
21,957,073	11,451,293	100.000	80.478	10,505,780	100.000	80.478	المجموع

المرفق

إجراء لتخصيص تمويل من الصندوق الإستئماني الطوعي (BZ)
لتسهيل مشاركة الأطراف في عمليات الاتفاقية

- 1- يجب أن يهدف الإجراء إلى تأمين المشاركة الكاملة والفعالة للأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك الأطراف ذات الاقتصاد الانتقالي، في أنشطة الاتفاقية لتحسين شرعية مقررات الاتفاقية والتشجيع على تنفيذ الاتفاقية على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية.
- 2- ينبغي أن يعطي الإجراء الخاص بمشاركة مندوبين مؤهلين في الاجتماعات التي تعقد في إطار الاتفاقية الأولوية لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وأن يهدف بعد ذلك إلى كفالة التمثيل الملائم لجميع الأطراف من البلدان المؤهلة. وينبغي أن يهتدي الإجراء على نحو مستمر بالعرف المتبع في الأمم المتحدة.
- 3- ينبغي أن تخطر الأمانة الأطراف في أقرب وقت ممكن بتاريخ ومكان انعقاد اجتماعات اتفاقية التنوع البيولوجي، ويفضل أن يكون ذلك قبل ستة أشهر من تاريخ الاجتماع.
- 4- بعد إرسال الإخطار، ينبغي أن تدعى الأطراف المؤهلة إلى إخطار الأمانة بطلبها للتمويل، من خلال قنوات الاتصال الرسمية، وذلك في أقرب وقت ممكن وفي غضون ثلاثة أشهر قبل الاجتماع، كحد أقصى.
- 5- على الأمانة أن تعد قائمة بالمندوبين التي سترعاها، استناداً إلى توافر الموارد المالية وعدد الطلبات المستلمة. وتعد القائمة وفقاً للفقرتين 1 و 2 أعلاه بغية ضمان التمثيل الجغرافي الملائم للمناطق المؤهلة مع إعطاء الأولوية لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.
- 6- وفقاً للفقرة 22 من المقرر 31/8 الصادر عن مؤتمر الأطراف، ينبغي أن تخطر الأمانة البلدان المؤهلة التي لن تتولى رعايتها، قبل أربعة أسابيع من تاريخ الاجتماع، وتدعوها إلى اللجوء لمصادر تمويل بديلة أخرى.
- 7- يُدعى الأمين التنفيذي إلى مواصلة الاتصال بالمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بغية التنازل عن الرسوم الإدارية البالغة 13 في المائة على الصندوق الإستئماني لتسهيل مشاركة البلدان النامية، على أساس الفهم بأن الأموال الإضافية المحصلة ستستعمل لتعزيز تمثيل الأطراف المؤهلة.
